

X7N13 P3 D

(PL) Karta katalogowa

(EN) Data sheet

(DE) Datenblatt

(FR) Fiche technique

(ES) Ficha técnica

(RU) Технический паспорт



Oxyline Sp. z o.o.
95-200 Pabianice,
ul. Piłsudskiego 23
tel.: 42 215 10 68 fax: 42 2032031
www.oxyline.eu email: oxyline@oxyline.eu

X7N13 P3 D

Filtr

Zgodny z EN 143:2021



Zastosowanie

Filtr przeciwpyłowy **7N13 P3 D** wymienny, wielokrotnego użytku do półmasek i masek dwufiltrowych. Może być filtrem wstępnym poprzez zamocowanie go z nakładką X501 na pochłaniaczach X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Może być używany dłużej niż jedną zmianę roboczą. Zaleca się nieprzekraczanie trzech zmian roboczych. Filtr **7N13 P3 D** po skompletowaniu z odpowiednią dwufiltrową półmaską lub maską pełnotwarzową chronią układ oddechowy przed aerozolami na bazie wody (pył, dym, mgła). Filtry **7N13 P3 D** nie posiadają złącza bagnetowego dlatego należy je używać wyłącznie z nakładką X501 w połączeniu z pochłaniaczem X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Mogą być używane z półmaskami serii X6 i X7 oraz maskami pełnotwarzowymi serii X8.



Ograniczenia i przechowywanie

Nie używać w środowisku, w którym stężenie tlenu jest mniejsze niż 18,0% oraz w obecności nieznanych gazów. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu wraz z instrukcją, bez podłączonych elementów oczyszczających w temperaturze od -20°C do +30°C i wilgotności RH<80%. Chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

Magazynowanie

Filtry odpowiednio magazynowane i oryginalnie zapakowane mają termin ważności 5 lat od daty produkcji. Data produkcji znajduje się na filtrze i na opakowaniu.

Pakowanie

Wymiary opakowania: 295/195/95 mm
Ilość filtrów w opakowaniu: 4/100 szt.
Wymiary kartonu zbiorczego: 600/400/400 mm
Waga brutto: 5,20 kg
Ilość filtrów w kartonie zbiorczym: 1600 szt.

Centralny Instytut Ochrony Pracy - Państwowy Instytut Pracy
Czerniakowska 16, 00-701 Warszawa, Polska, Jednostka
Notyfikowana nr 1437

CE 1437

X7N13 P3 D

Filter



Compiles with EN 143:2021

Application

The **7N13 P3 D** filter replaceable, reusable, for half-masks and double-filter masks. Can be pre-filtered by attaching it with cap X501 to absorbers X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Can be used for more than one work shift. It is recommended not to exceed three work shifts. The **7N13 P3 D** filter when combined with a suitable two-filter respirator or full-face mask protects the respiratory system against water-based aerosols (dust, smoke, mist). The **7N13 P3 D** filters do not have a bayonet connector and therefore they should only be used with the X501 cap in combination with the X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1 filters. Can be used with half masks X6 and X7 series and full face masks X8 series.



Restrictions and storage

Do not use in an environment where the oxygen concentration is less than 18,0 % and in the presence of unknown gases. Store in the original packaging, together with the instructions, without the purification elements connected, at a temperature from -20°C to +30°C and humidity RH<80%. Protect from direct sunlight.

Storage

Properly stored and originally packaged filters have a shelf life of 5 years from the date of manufacture. The date of manufacture is indicated on the filter and on the packaging.

Packaging

Package dimensions: 295/195/95 mm
 Number of filters per pack: 4/100 pcs.
 Dimensions of collection carton: 600/400/400 mm
 Gross weight: 5.20 kg
 Number of filters in master carton: 1600 pcs.

Central Institute for Labour Protection - National Institute of Labour, Czerniakowska 16, 00-701 Warsaw, Poland, Notified Body No. 1437

CE 1437

X7N13 P3 D

Filter



Kompiliert mit EN 143:2021

Absorber

Der Filter **7N13 P3 D** ist austauschbar, wiederverwendbar, für Halbmasken und Doppelfiltermasken. Kann mit der Kappe X501 auf die Absorber X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1 aufgesteckt und vorgefiltert werden. Kann für mehr als eine Arbeitsschicht verwendet werden. Es wird empfohlen, drei Arbeitsschichten nicht zu überschreiten. Der Filter **7N13 P3 D** schützt in Kombination mit einem geeigneten Zweifilter-Atemschutzgerät oder einer Vollmaske die Atemwege vor Aerosolen auf Wasserbasis (Staub, Rauch, Nebel). Die Filter **7N13 P3 D** haben keinen Bajonettanschluss und sollten daher nur mit der Kappe X501 in Kombination mit den Filtern X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1 verwendet werden. Kann mit Halbmasken der Serien X6 und X7 und Vollmasken der Serie X8 verwendet werden.



Beschränkungen und Lagerung

Nicht in einer Umgebung mit einer Sauerstoffkonzentration von weniger als 18,0 % und in Gegenwart unbekannter Gase verwenden. In der Originalverpackung, zusammen mit der Anleitung, ohne angeschlossene Reinigungselemente, bei einer Temperatur von -20°C bis +30°C und einer Luftfeuchtigkeit von <80% lagern. Vor direktem Sonnenlicht schützen.

Lagerung

Ordnungsgemäß gelagerte und original verpackte Filter haben eine Haltbarkeit von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf dem Filter und auf der Verpackung angegeben.

Verpackung

Abmessungen der Verpackung: 295/195/95 mm
Anzahl der Filter pro Packung: 4/100 Stk.
Abmessungen des Sammelkartons: 600/400/400 mm
Bruttogewicht: 5,20 kg
Anzahl der Filter im Sammelkarton: 1600 Stk.

Zentralinstitut für Arbeitsschutz - Nationales Institut für Arbeit ,
Czerniakowska 16, 00-701 Warschau, Polen, Benannte Stelle
Nr. 1437

CE 1437

X7N13 P3 D

Filtre



Compile avec EN 143:2021

Absorbeur

Le filtre **7N13 P3 D** est remplaçable, réutilisable, pour les demi-masques et les masques à double filtre. Peut être pré-filtré en le fixant avec le bouchon X501 aux absorbeurs X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Peut être utilisé pour plus d'un poste de travail. Il est recommandé de ne pas dépasser trois quarts de travail. Le filtre **7N13 P3 D**, associé à un demi-masque ou à un masque complet à deux filtres, protège le système respiratoire contre les aérosols à base d'eau (poussières, fumées, brouillards). Les filtres **7N13 P3 D** n'ont pas de connecteur à baïonnette et doivent donc être utilisés avec le capuchon X501 uniquement en combinaison avec les filtres X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Peut être utilisé avec les demi-masques des séries X6 et X7 et les masques complets de la série X8.



Restrictions et stockage

Ne pas utiliser dans un environnement où la concentration d'oxygène est inférieure à 18,0 % et en présence de gaz inconnus. Stocker dans l'emballage d'origine, avec les instructions, sans les éléments de purification connectés, à une température de -20°C à +30°C et une humidité RH<80%. Protéger de la lumière directe du soleil.

Stockage

Les filtres correctement stockés et emballés à l'origine ont une durée de conservation de 5 ans à partir de la date de fabrication. La date de fabrication est indiquée sur le filtre et sur l'emballage.

Emballage

Dimensions de l'emballage : 295/195/95 mm
Nombre de filtres par paquet : 4/100 pcs.
Dimensions du carton de collecte : 600/400/400 mm
Poids brut : 5,20 kg
Nombre de filtres dans le carton principal : 1600 pcs.

Institut central pour la protection du travail - Institut national du travail, Czerniakowska 16, 00-701 Varsovie, Pologne, Organisme notifié n° 1437.

CE 1437

X7N13 P3 D

Filtro



Compila con EN 143:2021

Absorbente

El filtro **7N13 P3 D** reemplazable, reutilizable, para medias máscaras y máscaras de doble filtro. Se puede prefiltrar fijándolo con la tapa X501 a los absorbentes X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Puede utilizarse para más de un turno de trabajo. Se recomienda no superar los tres turnos de trabajo. El filtro **7N13 P3 D**, combinado con una media máscara o una máscara completa de dos filtros, protege el sistema respiratorio contra aerosoles de base acuosa (polvo, humo, niebla). Los filtros **7N13 P3 D** no tienen conector de bayoneta y, por lo tanto, sólo deben utilizarse con la tapa X501 en combinación con los filtros X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Pueden utilizarse con las medias máscaras de las series X6 y X7 y con las máscaras faciales completas de la serie X8.



Restricciones y almacenamiento

No utilizar en un entorno donde la concentración de oxígeno sea inferior al 18,0 % y en presencia de gases desconocidos. Almacenar en el embalaje original, junto con las instrucciones, sin los elementos de purificación conectados, a una temperatura de -20°C a +30°C y una humedad RH<80%. Proteger de la luz solar directa.

Almacenamiento

Los filtros almacenados correctamente y envasados originalmente tienen una vida útil de 5 años a partir de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación está indicada en el filtro y en el embalaje.

Embalaje

Dimensiones del paquete: 295/195/95 mm
 Número de filtros por paquete: 4/100 uds.
 Dimensiones de la caja de recogida: 600/400/400 mm
 Peso bruto: 5,20 kg
 Número de filtros en la caja principal: 1600 uds.

Instituto Central de Protección Laboral - Instituto Nacional de Trabajo, Czerniakowska 16, 00-701 Varsovia, Polonia, Organismo Notificado nº 1437

CE 1437

X7N13 P3 D

Абсорбер

Компилируется с EN 143:2021



Абсорбер

Фильтр **7N13 P3 D** сменный, многоразовый, для полумасок и масок с двойным фильтром. Может быть предварительно отфильтрован путем присоединения его с помощью колпачка X501 к поглотителям X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Может использоваться в течение более чем одной рабочей смены. Рекомендуется не превышать трех рабочих смен. Фильтр **7N13 P3 D** в сочетании с подходящей двухфильтровой полумаской или полнолицевой маской защищает органы дыхания от аэрозолей на водной основе (пыль, дым, туман). Фильтры **7N13 P3 D** не имеют байонетного разъема, поэтому их следует использовать только с колпачком X501 в сочетании с фильтрами X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1. Могут использоваться с полумасками серий X6 и X7 и полнолицевыми масками серии X8.



Ограничения и хранение

Не используйте в среде, где концентрация кислорода составляет менее 18,0 %, а также в присутствии неизвестных газов. Хранить в оригинальной упаковке, вместе с инструкцией, без подключенных элементов очистки, при температуре от -20°C до +30°C и влажности RH<80%. Защищать от прямого солнечного света.

Хранение

Срок годности правильно хранящихся и оригинально упакованных фильтров составляет 5 лет с даты изготовления. Дата изготовления указана на фильтре и на упаковке.

Упаковка

Размеры упаковки: 295/195/95 мм

Количество фильтров в упаковке: 4/100 шт.

Размеры коробки для сбора мусора: 600/400/400 мм

Вес брутто: 5,20 кг

Количество фильтров в основной коробке: 1600 шт

Центральный институт охраны труда - Национальный институт труда, Черняковская 16, 00-701 Варшава, Польша, нотифицированный орган № 1437

CE 1437